

**DODATOK č. 1**  
**K ZMLUVE O UZAVRETÍ BUDÚCEJ ZMLUVY O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ VODNEJ**  
**STAVBY Č. BP 2/403/2017 BVS**

**Č. 246503621700/0099 (OKDSVBZ00000542)**

uzatvorenej dňa 16. 05. 2017 v zmysle § 289 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a § 35 zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“)

**(ďalej len „dodatok“)**

**Článok I.**

**ZMLUVNÉ STRANY**

- 1.1. **Budúci odovzdávajúci:** **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**  
So sídlom: Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava  
Zastúpený: JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor  
IČO: 00 603 481  
DIČ:  
IČ DPH:  
(ďalej len „budúci odovzdávajúci“)
- a
- 1.2. **Budúci preberajúci:** **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s.**  
So sídlom: Prešovská ul. č. 48, 826 46 Bratislava 29  
Zastúpený: Ing. Zsolt Lukáč, EMBA, predseda predstavenstva  
Ing. František Sobota, podpredseda predstavenstva  
Zástupca zodpovedný vo veciach technických: vedúci divízie odvádzania odpadových vôd  
IČO: 35 850 370  
Právna forma: akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3080/B  
DIČ:  
IČ DPH:  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
SWIFT kód:  
(ďalej len „budúci preberajúci“)
- (budúci odovzdávajúci a budúci preberajúci ďalej spolu len ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivo „zmluvná strana“).

**Článok II.**

**PREAMBULA**

- 2.1. **Kedže**  
2.1.1. dňa 16. 05. 2017 bola uzatvorená Zmluva o uzatvorení budúcej zmluvy o odovzdaní a prevzatí vodnej stavby č. BP 2/403/2017 BVS (č. budúceho odovzdávajúceho 246503621700/0099) (ďalej len „zmluva“) medzi budúcim preberajúcim a budúcim odovzdávajúcim, predmetom ktorej je budúca realizácia preložky verejnej kanalizácie v rámci stavby „**Rekonštrukcia inžinierskych sietí a komunikácií**“ (ďalej len „vodná stavba“), ktorá nadobudla účinnosť dňa 18.05.2017;

2.1.2. dňa 27. 06. 2017 bola budúcemu preberajúceму doručená žiadosť splnomocnenca budúceho odovzdávajúceho - spoločnosti ARMATRADE GRP, s. r. o. so sídlom Súľovská 38, 821 05 Bratislava, IČO: 35 775 793, o zahrnutie rekonštrukcie vetvy 3 verejnej kanalizácie v zmysle vyjadrenia budúceho preberajúceho k projektovej dokumentácii pre vydanie stavebného povolenia č. 36695/2016/4020/Ing.La zo dňa 26. 09. 2017;

zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tohto dodatku k zmluve.

### **Článok III.** PREDMET DODATKU

3.1. S ohľadom na znenie článku II. tohto dodatku sa zmluvné strany dohodli na zmene zmluvy, a to nasledovne:

**(a) V článku II. (PREDMET ZMLUVY) sa doterajšie znenie bodu 2.2. v celom rozsahu ruší a nahrádza sa novým znením nasledovne:**

„2.2. Budúci odovzdávajúci a budúci preberajúci sa zaväzujú po splnení Podmienok uzatvoriť zmluvu o odovzdaní a prevzatí vodnej stavby (ďalej len „Budúca zmluva“), predmetom ktorej bude bezodplatné odovzdanie a prevzatie vodnej stavby vybudovanej v rámci Stavby, a to v rozsahu:

- **SO.IS.402 Rekonštrukcia kanalizačného zberača AXVI DN 1600/1800: DN 1800, materiál sklolaminát SN 100000 v dĺžke 400,22 m,**
- **SO.IS.402 Sútoková komora kanalizačného zberača Karadžičova – Mlynské Nivy**
- **Vetva 3, DN800, materiál sklolaminát v dĺžke 13,68 m, šz5 – šd15**

(ďalej len „vodná stavba“ alebo „verejná kanalizácia“).

Preložkou verejnej kanalizácie sa v zmysle ustanovenia § 35 odsek 1 Zákona rozumie čiastková zmena jeho smerovej alebo výškovej trasy alebo premiestnenie niektorých prvkov tohto zariadenia (verejnej kanalizácie).

V súlade s § 3 ods. 4 písm. h) Zákona súčasťou verejnej kanalizácie nie sú kanalizačné prípojky.“

**(b) V článku II. (PREDMET ZMLUVY) sa doterajšie znenie bodu 2.3. v plnom rozsahu ruší a nahrádza sa novým znením nasledovne:**

„2.3. Vodná stavba sa nachádza na v obci BA – m. č. Staré Mesto, katastrálne územie Staré Mesto, okres Bratislava I, a to:

parcely registra „C“,

- parc. č. 21290/4, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria, výmera: 12008 m<sup>2</sup>,
- parc. č. 21863/2, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria, výmera: 8598 m<sup>2</sup>, zapísané na LV č. 1656 (pozemky sú vo výlučnom vlastníctve budúceho odovzdávajúceho);

- parc. č. 21290/7, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoría, výmera: 1882 m<sup>2</sup>, zapísaný na liste vlastníctva č. 7071 (pozemok je vo výlučnom vlastníctve spoločnosti CBC I – II, a. s., Karadžičova 12, 821 08 Bratislava);

- parc. č. 21844/17, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoría, výmera: 7567 m<sup>2</sup>, zapísaný na LV č. 7362 (pozemok je vo výlučnom vlastníctve spol. METRO Bratislava a. s., Primaciálne nám. 1, 811 01 Bratislava);

parcely registra „E“,

- parc. č. 21844/1 druh pozemku: ostatné plochy, výmera: 115 m<sup>2</sup>, zapísaný na LV č. 8925 (pozemok je vo výlučnom vlastníctve budúceho odovzdávajúceho) (ďalej len ako „Pozemky“).

3.2. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.

#### **Článok IV.** ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Ak je zmluva, ku ktorej sa tento dodatok uzatvára, povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu poslednou zo zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, pričom budúci odovzdávajúci sa zaväzuje v lehote troch (3) dní odo dňa zverejnenia dodatku zaslať budúcemu preberajúcemu písomné potvrdenie o zverejnení dodatku.
- 4.2. Tento dodatok je vyhotovený v siedmich (7) rovnopisoch, z ktorých budúci odovzdávajúci obdrží štyri (4) rovnopisy a budúci preberajúci obdrží tri (3) rovnopisy.
- 4.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, predstavuje ich slobodnú, dobrovoľnú a vážnu vôľu, neuzatvárajú ho za nápadne nevýhodných podmienok, v tieni a ani pod nátlakom a na znak súhlasu ho podpisujú.

V Bratislave dňa: 21.08.2017

V Bratislave dňa: 03.08.2017

Za budúceho odovzdávajúceho:  
Hlavné mesto SR Bratislava

Za budúceho preberajúceho:  
Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

JUDr. Ivo Nesrovnal v.r.  
primátor

Ing. Zsolt Lukáč, EMBA v.r.  
predseda predstavenstva

Ing. František Sobota v.r.  
podpredseda predstavenstva